

**ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS**

**„Adásvételi szerződés „A helyi identitás és kohézió erősítése Kecskeméten” TOP-6.9.2-16-KE1-2017-00001 azonosító számú projekthez kapcsolódó eszközbeszerzéshez – rendezvénysátor, pavilon”**

amely létrejött egyrészről a

**Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata**

Székhely: 6000 Kecskemét, Kossuth tér 1.  
 Képviseli: Szemereyné Pataki Klaudia polgármester  
 Adószám: 15724540-2-03  
 KSH statisztikai számjel: 15724540-8411-321-03  
 Bankszámlaszám: 10025004-00337067-00000127  
 Számlavezető pénzüintézet: Magyar Államkincstár  
 Tel: 76/513-513  
 Fax: 76/513-538  
 Kapcsolattartó: Nagyhegyesi-Kis Mariann  
 E-mail: [nagyhegyesikismariann@gmail.com](mailto:nagyhegyesikismariann@gmail.com)  
 (a továbbiakban, mint Vevő)

másrészről a

**METALLUM-TECH Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**

Székhely: 1165 Budapest, Gábor Áron utca 24.  
 Levelezési cím: 1676 Budapest, Pf.: 6.  
 Cégjegyzékszám: 01-09-988980  
 Adószám: 13584764-2-42  
 Bankszámlaszám: 10103056-56644300-01004001  
 Számlavezető pénzüintézet: Budapest Bank Zrt.  
 Tel: +36 303181172  
 Fax: -  
 Email: [metallum-tech-info@metallum-tech.hu](mailto:metallum-tech-info@metallum-tech.hu)  
 Képviseli: Sárospataki Gábor András ügyvezető  
 (a továbbiakban, mint Eladó)

külön-külön, mint Fél, együttesen, mint „Felek” között, az alábbi feltételekkel az alulírott helyen és időben:

**I. A SZERZŐDÉS MEGKÖTÉSÉNEK ELŐZMÉNYEI**

1. A Felek rögzítik, hogy a Vevő, mint Ajánlatkérő a 2019. május 8. napján Ajánlattevők részére közvetlenül megküldött eljárást megindító felhívással a közbeszerzésekről szóló 2015.évi CXLI. törvény (továbbiakban Kbt.) 113. §-ában rögzített feltétel fennállása alapján közbeszerzési eljárást indított az „Adásvételi szerződés „A helyi identitás és kohézió erősítése

***Kecskeméten” TOP-6.9.2-16-KE1-2017-00001 azonosító számú projekthez kapcsolódó eszközbeszerzéshez – rendezvénysátor, pavilon” tárgyában.***

2. Az I.1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárás („rendezvénysátor, pavilon”) eredményeként Eladó került nyertes ajánlattevőként kihirdetésre a 2019. június 19. napján megküldött eljárás eredményéről szóló összegezés tanúsága szerint.

3. Jelen szerződés 1. sz. mellékletét képezi az I.1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárás eljárást megindító felhívása, 2. sz. mellékletét a közbeszerzési dokumentumok és mellékletei, 3. sz. mellékletét Eladó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata.

## **II. A SZERZŐDÉS TÁRGYA, TARTALMA**

1. Az Eladó vállalja, a jelen szerződésben, az eljárást megindító felhívásban, a közbeszerzési dokumentumokban és a nyertes ajánlatában foglaltaknak megfelelő paraméterű eszközök eladását, teljesítési helyére való leszállítását, rendeltetési helyiségben történő elhelyezését, valamint rendeltetésszerű és biztonságos használatra alkalmas állapotban, szükség szerint összeszerelve vagy rögzítve, valamint beüzemelve a Vevő részére történő átadását, illetőleg rendelkezésre bocsátását, a Vevő pedig vállalja az eszközök megvásárlását és átvételét.

## **III. A TELJESÍTÉS HELYE, IDEJE**

1. A teljesítés helye:

Kecskemét közigazgatási területe, Vevővel egyeztetett helyszín.

(NUTS-kód: HU331)

2. A szerződés teljesítésének határideje:

a szerződéskötéstől számított 60 nap. A Vevő előteljesítést elfogad. A szállítás a Vevővel előzetesen egyeztetett időpontban kell, hogy történjen.

3. A szállítás konkrét időpontjáról Eladó köteles Vevő jelen szerződés VIII.2. pontjában meghatározott kapcsolattartóját a szállítás időpontja előtt legkésőbb 3 munkanappal faxon/e-mailben értesíteni.

## **IV. TELJESÍTÉSI FELTÉTELEK, ÁTADÁS-ÁTVÉTEL**

1. Felek megállapodnak, hogy az eszközök átadás-átvétele a III.1. pontban foglalt teljesítési helyen, átadás-átvételi jegyzőkönyv alapján történik, legkésőbb a III.2. pontban jelzett határidőig.

2. Eladó tudomásul veszi, hogy köteles Vevő részére az eszközöket a műszaki leírásban foglaltaknak, valamint az ajánlatában megajánlott, megfelelő minőségben beszerezni és II.1. pontban foglalt módon átadni.

3. A lerakodás az Eladó kötelezettsége. Eladó köteles a lerakodáshoz a megfelelő személyi illetőleg tárgyi feltételeket biztosítani. A szállítás módszerének (alkalmazott

eszköznek) olyannak kell lennie, hogy a termékek minősége ne romoljon, illetve csomagolásuk ne sérüljön, a jogszabályoknak, szabványoknak mindenben megfeleljen.

4. Eladó köteles szállítólevelet csatolni a leszállított eszközökhöz. Vevő képviselője az eszközök teljesítési helyre történő leszállítását, a szállítás tételeit tartalmazó szállítólevél alapján ellenőrzi, majd aláírja a szállítólevelet.

5. Vevő képviselője az átvételt megtagadhatja, amennyiben Eladó teljesítése a következő okok miatt nem szerződésszerű:

- az eszközökhöz nem csatolt szállítólevelet,
- a szállítólevélben feltüntetett adatok nem felelnek meg Eladó nyertes ajánlatában foglaltaknak,
- nem a műszaki leírásnak és ajánlatnak megfelelő eszköz kerül átadásra,
- nem kerül csatolásra valamely műszaki leírás vagy jogszabály által kötelezően előírt dokumentum.

6. Eladó azon termékek esetében, amelyek jótállás kötelesek, biztosítja a szerződés 2. számú mellékletét képező eszközlista alapján előírt jótállást, amely az eszközök átadás-átvétel megvalósulásának időpontjától kezdődik.

7. Eladó köteles átvevő részére az eszközök kezelésével és felhasználásával kapcsolatos valamennyi információt (adott esetben minőségbiztosítási tanúsítványokat, jótállási jegyeket, magyar nyelvű leírást, kezelési és karbantartási utasítást, terméktanúsítványt és egyéb jogszabályban kötelezően előírt dokumentációt) átadni/megadni.

8. Az átadás-átvétel átadás-átvételi eljárás keretében valósul meg, melyről mindkét Fél által aláírt jegyzőkönyv készül. A jegyzőkönyv mellékletét képezi a szállítólevél, amely tételesen tartalmazza az átadott eszközök és berendezések listáját.

9. Eladó tudomásul veszi, hogy Vevő jogosult az átadás-átvételi eljárásban az eszközök mennyiségi, minőségi átvizsgálására, a sértetlenség, a hiánytalanság, a felszereléseknek és kellékeinek meglétének ellenőrzésére, az esetleges kifogások megtételére.

10. A megállapított, felismert hibákat, hiányosságokat Vevő köteles jegyzőkönyvben rögzíteni. Eladó köteles a hibákat a jegyzőkönyvben felvett hiánypótlási határidőn belül teljeskörűen kijavítani vagy kicserélni, és olyan eszközt szolgáltatni, amely megfelel a jelen szerződésben, a jogszabályokban és egyéb előírásokban meghatározott követelményeknek.

11. A szerződés teljesítése Vevő részéről akkor történik meg, amikor a teljesítés helyére az eszközöket hiánytalanul és hibátlanul leszállította, összeszerelte, rendeltetési helyére elhelyezte.

12. Amennyiben Vevő sem mennyiségi, sem minőségi kifogást nem emel – továbbá abban az esetben, ha Vevő kifogását Eladó a jelen szerződésnek vagy a felvett jegyzőkönyvnek megfelelően, határidőben orvosolja –, Vevő az Eladó szerződészerű teljesítéséről az átadás-átvétel napját követő 15 napon belül kibocsátja a teljesítési igazolást.

13. Felek megállapodnak abban, hogy az eszközökkel kapcsolatos kárveszély az átadás-átvétel időpontjában száll át a Vevőre. Felek rögzítik, hogy Eladó felel a teljesítésig a

szerződés tárgyában bekövetkezett bármiféle károsodásért, azonban a kárveszély viselésének kötelezettsége az átadás átvételi jegyzőkönyv mindkét Fél általi aláírását követően teljeskörűen átszáll Eladóról Vevőre.

14. Amennyiben az átvétel megtagadására kerül sor, úgy arról jegyzőkönyvet kell felvenni, majd Eladónak haladéktalanul vissza kell szállítania az eszközöket a saját költségén.

15. Eladó az esetleges teljesítési hibákért a Vevővel szemben akkor is felelős, ha a Vevő a teljesítést elfogadta. Eladó szavatossági kötelezettségét és kártérítési felelősségét nem korlátozza és nem zárja ki az, hogy a Vevő nem tesz kifogást az Eladó szerződéses kötelezettségeinek teljesítésével kapcsolatban.

## V. VÉTELÁR

1. Eladót a szerződésszerű teljesítés ellenértékéeként **nettó 5.860.000,- Ft + ÁFA**, azaz **Ötmillió-nyolcszázhatvanezer forint + általános forgalmi adó** vételár illeti meg. Az általános forgalmi adó a mindenkor hatályos törvény szerint számítandó.

2. A nettó vételár tartalmazza az eszközök árát, szükség szerinti üzembe helyezéssel, a teljesítési helyre történő leszállítását, jogátadás ellenértékét, továbbá Eladó összes járulékos költségét, így különösen valamennyi adót, illetéket, vámot.

3. Eladó kijelenti, hogy az ajánlat megtétele előtt figyelembe vett minden körülményt, amely a szerződés hiánytalan és megfelelő teljesítéséhez szükséges, és ajánlati árába beépítette a szerződés teljesítésével kapcsolatos valamennyi költségét.

4. Eladó más jogcímen további ellenérték felszámítására nem jogosult, további költségek megtérítését semmilyen jogcímen nem igényelheti.

## VI. FIZETÉSI FELTÉTELEK

1. Eladó tudomásul veszi és elfogadja, hogy számla benyújtására a szerződésszerű (hiba- és hiánymentes) teljesítés elismerését követően jogosult.

Eladó a szerződésszerű teljesítést követően állíthatja ki számláját az eszközök hiánytalan leszállítását követően.

Eladó által – teljesítésigazolással elismerten – leszállított, és Vevő által átvett, eszközök szerződésszerű teljesítése esetén Eladó az eszközök vételárának 100%-ára jogosult.

A számlán fel kell tüntetni a projekt azonosító számát is (TOP-6.9.2-16-KE1-2017-00001).

2. Vevő a szerződés teljesítésének elismeréséről (teljesítésigazolás) vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb az Eladó teljesítésétől, vagy az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított tizenöt napon belül írásban köteles nyilatkozni a Kbt. 135. § (1) bekezdésében foglaltak alapján.

3. A teljesítésigazolást a Vevő esetében Szemereyné Pataki Klaudia polgármester, illetve az általa kijelölt személy jogosult kiállítani.

4. Az igazolt teljesítést követően a szerződésszerű és a jogszabályoknak megfelelően kiállított számla ellenében, a számla Vevő általi kézhezvételét követő 30 napon belül átutalással kerül kiegyenlítésre a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) és (2), a Kbt. 135. § (1), (5) és (6) bekezdésében foglaltaknak megfelelően. Eladó a számlát az előzőek mellett a számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben és az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvényben foglaltakra figyelemmel köteles kiállítani.

5. Az ellenszolgáltatás összegének megfizetése 100 %-ban a TOP-6.9.2-16-KE1-2017-00001 azonosítószámú projektből kerül finanszírozásra.

6. Vevő előleget nem fizet.

7. Az elszámolás és kifizetés pénzneme: HUF.

8. A számla meg kell feleljen a számvitelről és az általános forgalmi adóról szóló törvény előírásainak, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak.

Amennyiben a számlát nem a fentiek figyelembevételével küldik meg, az a számla kiegyenlítés nélküli visszaküldését vonja maga után, és az ebből eredő Vevőnél vagy harmadik személynél felmerülő károkért Eladót terheli a felelősség.

Fizetési késedelem esetén a Ptk. 6:155. § szakasza irányadó.

A bankszámlák közötti elszámolás útján teljesített fizetést akkor kell megtörténtnek tekinteni, amikor a pénzügyintézet a fizetésre kötelezett bankszámláját megterheli.

9. Szerződő Felek megállapodnak, hogy az Eladó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

10. Szerződő Felek megállapodnak, hogy Eladó a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

## **VII. SZERZŐDÉS IDŐBELI HATÁLYA, SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE, SZERZŐDÉSSZEGÉS ÉS KÖVETKEZMÉNYEI, BIZTOSÍTÉKOK**

1. Felek rögzítik, hogy a szerződés időbeli hatályára vonatkozóan irányadó a szerződés III. 2. pontja.

2. Jelen szerződés megszűnik az alábbi esetekben:

- a Felek erre irányuló, írásban rögzített közös megegyezése esetén, a közösen meghatározott időpontban;
- a VII.1. pont szerinti esetben, a határozott időtartam leteltével;
- a VII.3. pont szerinti azonnali hatályú felmondással, a felmondás napján;
- a VII.4. pont szerinti esetben;
- a VII.6. pont szerinti esetben;
- a VII.8. pont szerinti esetben.

3. Jelen szerződést Vevő jogosult azonnali hatályú felmondással megszüntetni, ha erre az Eladó súlyos szerződésszegése okot szolgáltat, különösen, ha

- az Eladó fizetéseképtelenségét jogerősen megállapítják, és a felszámolását elrendelik;
- az Eladó jelen szerződés szerinti titoktartási kötelezettségeit megsérti, vagy olyan magatartást tanúsít, amely a vele való további együttműködést vagy a szerződés céljának elérését nagymértékben veszélyezteti;
- amennyiben az Eladó a szerződésből fakadó egyéb kötelezettségeit súlyosan megszegi, a Vevő a szerződésszegés tényét erre az alpontra hivatkozással feljegyzésben rögzíti, és határidő tűzésével felhívja a szerződésszegés megszüntetésére. Ha Eladó a Vevő által megszabott határidőig nem tesz meg minden elvárható lépést a szerződésszegés megszüntetésére, Vevő felmondhatja a szerződést.

Ilyen szerződésszegésnek minősül különösen:

- az általános minőségi követelmények,
- a teljesítésre vonatkozó jogszabályi rendelkezések,
- az együttműködési szabályok megsértése,
- az eszköz/eszközök lényeges és ismétlődő hibája, vagy
- a Vevő által meghatározott teljesítési határidő, póthatáridő többszöri elmulasztása.

4. Szerződő Felek megállapodnak, hogy Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha

a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;

b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

5. Eladó köteles a neki felróhatóan bekövetkező szerződésszegésből eredő károk megtérítésére, a Ptk.-ban foglalt kártérítés általános szabályai szerint.

## 6. Késedelmi kötbér

6.1. Amennyiben Eladó az eljárás eredményeként megkötött szerződés teljesítése során - a teljesítési határidő tekintetében olyan okból, amelyért felelős késedelembe esik, úgy késedelmi kötbér megfizetésére kötelezett.

6.2. A késedelmi kötbér mértéke késedelem minden megkezdett napja után naptári naponként a nettó szerződéses ellenérték 0,5 %-a, de legfeljebb a nettó szerződéses ellenérték 15%-a. 30 napos késedelem elérése esetén ajánlatkérő jogosult a szerződést felmondani, és meghiúsulási kötbért követelni.

6.3. A késedelmi kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítési kötelezettség alól. (Ptk. 6:187. § (1) bekezdés)

6.4. Felek rögzítik továbbá, hogy az Eladó köteles a késedelmes teljesítésből eredően Vevőnek mindazon kárát megtéríteni, amelyért Vevő harmadik személy felé helytállni tartozik. (Ptk. 6:187. § (3) bekezdés)

## **7. Jótállás**

7.1. Eladó köteles az eszközök vonatkozásában jelen szerződés IV. pontjában meghatározott jótállás biztosítására.

## **8. Meghiúsulási kötbér**

8.1. Amennyiben a teljesítés – olyan okból, amelyért Eladó felelős – meghiúsul, Vevő – a Ptk. 6:186. § (1) bekezdésének megfelelően – meghiúsulási kötbérre jogosult, melynek mértéke a szerződéses nettó ellenszolgáltatás 30%-a. Vevő fenntartja a jogot a kötbéren felüli kárának érvényesítésére. Amennyiben Eladó késedelme meghaladja a 30 napot, úgy Vevő jogosult – anélkül, hogy érdekmúlását bizonyítania kellene – a szerződést az Eladóhoz intézett egyoldalú nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani. Ebben az esetben a teljesítést Eladó hibájából eredően meghiúsultnak kell tekinteni (a teljesítés kötelezettnek felróható okból való lehetetlenné válása miatt), Eladó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.

8.2. A meghiúsulási kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. (Ptk. 6:187. (1) bekezdés)

9. Eladó a kötbéren felüli kárát is jogosult érvényesíteni.

10. Vevő a kötbért, illetve a kötbér mértékét meghaladó értékű kárigényét – amennyiben azt Eladó nem vitatja – jogosult beszámítással érvényesíteni Eladó még ki nem fizetett számlájával szemben.

11. Felek rögzítik, hogy amennyiben közöttük más, jelen szerződésen kívüli jogviszonyból eredő, lejárt követelés áll fenn, úgy az ezen más jogviszonyból eredő követelést a jelen szerződés szerinti elszámolás során beszámítással jogosultak érvényesíteni egymással szemben.

12. Eladót terheli minden olyan kártérítési felelősség, amely a szerződés teljesítéséből az Eladó, alvállalkozója, ügynöke vagy szállítója tevékenységéből fakadóan keletkezik, illetve harmadik személy jogának megsértéséből, – bármiféle szabadalmi jog, védjegy, védett név, vagy egyéb védett jog megsértése miatt – felmerül.

## **VIII. KAPCSOLATTARTÁS**

1. A Felek által a jelen szerződésben kapcsolattartásra kijelölt személy a szerződő fél meghatalmazása alapján jogosult az adott szerződő fél szerződéses kötelezettségeinek teljesítése és jogai gyakorlása érdekében minden szükséges intézkedést megtenni, a másik fél képviselőjével a kapcsolatot tartani, arra vonatkozó igény felmerülése esetén a szerződésmódosítást előkészíteni.

2. Felek a jelen szerződésben foglalt valamennyi hivatalos értesítést – vagy más közlést – írásban kötelesek megküldeni a másik fél részére személyes kézbesítéssel; vagy postán ajánlott küldeményként; illetve telefaxon vagy e-mail-en. A kézbesítés időpontjának személyes kézbesítés esetén a címzett fél általi személyes átvétel időpontját, telefax esetében a sikeres küldést igazoló adási jelentésben szereplő időpontot, ajánlott postai küldeménynél legkésőbb a sikertelen kézbesítése esetén a levél postai visszafordításának a napját, míg e-

mailes értesítés esetén a címzett fél szerverére történő megérkezés időpontját kell figyelembe venni.

**Vevő kapcsolattartó(i)nak neve, címe, telefonszáma:**

név: Nagyhegyesi-Kis Mariann  
cím: 6034 Helvécia, Taál Bálint u. 13/f  
tel.: +36 70/337 31 34  
fax: ----  
e-mail: [nagyhegyesikismariann@gmail.com](mailto:nagyhegyesikismariann@gmail.com)

**Átadás-átvétel koordinálás feladatkörben felelős:**

név: Nagyhegyesi-Kis Mariann  
cím: 6034 Helvécia, Taál Bálint u. 13/f  
tel.: +36 70/337 31 34  
fax: ----  
e-mail: [nagyhegyesikismariann@gmail.com](mailto:nagyhegyesikismariann@gmail.com)

**Eladó kapcsolattartó(i)nak neve, címe, telefonszáma:**

név: Sáropataki Enikő  
cím: 1165 Budapest, Gábor Áron u. 24  
tel.: +36 30/318 1172  
fax: ----  
e-mail: [metallum-tech-info@metallum-tech.hu](mailto:metallum-tech-info@metallum-tech.hu)

3. Felek az előzőekben megnevezett kapcsolattartók személyében vagy a megadott elérhetőségekben bekövetkezett bármely változást kötelesek haladéktalanul jelezni a másik félnek, mely tájékoztatást a változástól számított legkésőbb 3 munkanapon belül írásban is kötelesek megismételni. A Fél jogosult a változással érintett Féltől a változás jogszerűségét alátámasztó irat (cégbírósági végzés vagy meghatalmazást tartalmazó irat) másolatát, indokolt esetben az eredeti irat bemutatását kérni.

## IX. SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

1. A Szerződés kizárólag a Kbt. szerződésmódosításra irányadó rendelkezései (Kbt. 141. §) szerint módosítható.

## X. TITOKTARTÁS

1. A Szerződés teljesítése keretében a Szerződés hatályba lépése előtt és az ezt követően tudomására jutott bizalmas információk átadására vagy nyilvánosságra hozatalára egyik fél sem jogosult, kivéve a Szerződés lényeges tartalmi elemeire, azaz a Felek személyére, a Szerződés tárgyára és az ellenszolgáltatás mértékére vonatkozó információkat, illetve mindazon rendelkezéseket, amelyek nyilvánosságra hozatalát jogszabály írja elő.

2. A jelen Szerződéssel és annak teljesítésével kapcsolatos, vagy az egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetéről tudomásukra jutott, birtokukba került információ, illetőleg más módon megismert, nyilvánosan nem hozzáférhető minden tény, adat, terv, okirat, dokumentum, eljárás üzleti titoknak minősül, amelynek nyilvánosságra hozatala a Felek hivatali, üzleti vagy egyéb érdekeit sértené.



3. A másik fél bizalmas információjáról tudomást szerző fél azt kizárólag a szerződés teljesítése során használhatja fel, a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül azt harmadik féllel nem közölheti, nyilvánosságra nem hozhatja, nem másolhatja, nem reprodukálhatja.

4. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen pont szerinti titoktartási kötelezettség – amennyiben van(nak) – az alvállalkozó(k)ra, és az Eladóval munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakemberekre is kiterjed.

5. A X. pontban foglalt kötelezettségek megszegéséből származó, a másik Felet ért bizonyított kárt, az információt jogtalanul kiadó Fél köteles megtéríteni.

## XI. ALVÁLLALKOZÓK

1. A szerződés teljesítése során az Eladó alvállalkozó bevonására jogosult a Kbt. 138. § (2)-(4) bekezdésében foglaltakra figyelemmel.

2. Eladó köteles Vevőnek bejelenteni, ha olyan alvállalkozót kíván bevonni a teljesítésbe, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 62. § (1) bekezdés g)-k) és m) és q) pontja szerinti kizáró okok hatálya alatt.

3. Amennyiben Eladó az ajánlata szerint alvállalkozókat von be a teljesítésbe, az alvállalkozók tevékenységéért kizárólagosan felelős. Eladó a jogosan igénybe vett alvállalkozóiért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna, jogosulatlan igénybevétel esetén felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

4. A jelen szerződésből eredő teljesítési kötelezettséget teljesítheti az Eladó vagy a nem természetes személy alvállalkozó jogutódja, ha ezek valamelyike, mint gazdasági társaság átalakul vagy a szervezet jogutódlással megszűnik.

## XII. ELADÓ TÁJÉKOZTATÁSI KÖTELEZETTSÉGE

1. Az Eladó köteles a Vevőt haladéktalanul – de legkésőbb az arról való tudomásszerzéstől számított 24 (huszonnégy) órán belül – írásban értesíteni minden olyan tudomására jutó körülményről, amely a Szerződés kellő időre való teljesítését veszélyezteti vagy gátolja. Az értesítésben az Eladó köteles megjelölni a késedelem tényét, valamint – legjobb tudomása szerint – annak várható időtartamát és okait. Az Eladó ilyen esetben a késedelem elhárításának vagy csökkentésének lehetséges módjairól is javaslatot tesz a Vevő számára.

2. Ha a jelen Szerződés több Eladóval kerül megkötésre, az eladók felelőssége egyetemleges. A jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg az Eladók kötelesek megállapodni a Vevővel, hogy az Eladók képviselőjének szerepét (felhatalmazást kap kötelezettségvállalásra, nyilatkozattételre és a vitás kérdésekben való döntésre) mely Eladó vállalja magára, és melyik Eladó jogosult a többi Eladó nevében is a számla benyújtására.

### XIII. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

1. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy amennyiben a jelen nyilatkozatukhoz képest adataikban változás következik be, azt írásban haladéktalanul közlik a másik féllel.
2. Eladó jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy a jelen közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés a Kbt. 43. § (2) bekezdés alapján közérdekből nyilvános adat, azok nyilvánosságra hozatala üzleti titokra való hivatkozással nem tagadható meg. Ettől eltérően amennyiben a Felek az ajánlatot a szerződés mellékletévé teszik, az ajánlat nyilvánosságára a Kbt. 44. § alkalmazandó. Vevő a Kbt. 43. § (1) bekezdés d) pontja alapján jelen szerződést, a szerződéskötést követően haladéktalanul közzéteszi a Közbeszerzési Hatóság által működtetett Közbeszerzési Adatbázisban.
3. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy az esetlegesen felmerülő vitás kérdéseket egymással tárgyalásos úton rendezik. Amennyiben a tárgyalás nem vezet eredményre, érdekeiket a magyar jog és a magyar polgári peres eljárás szabályai szerint bírósági úton érvényesítik. Felek rögzítik, hogy mind az eseti, mind az állandó választott bírósági eljárás igénybevételekét kizárják.
4. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.), a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) és a vonatkozó egyéb jogszabályok, valamint a Felhívás, a Közbeszerzési dokumentumok és Eladó ajánlatának rendelkezései az irányadóak.
5. Felek a Szerződést – mint akaratukkal mindenben megegyezőt – elolvasás és értelmezés után helybenhagyólag aláírják. Jelen Szerződés 4 (négy) eredeti példányban készült, melyből 2 (kettő) példány Vevőt, 2 (kettő) példány Eladót illeti meg.

Kelt: Kecskemét, 2019. 07. 03.



Kecskemét Megyei Jogú Város  
Önkormányzata  
Szemereyiné Pataki Klaudia  
polgármester  
Vevő



METALLUM-TECH Kereskedelmi és  
Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság  
Sárospataki Gábor András  
ügyvezető  
Eladó

Jelen szerződés az alábbi mellékletekkel együtt érvényes:

#### Mellékletek:

1. számú melléklet: eljárást megindító felhívás
2. számú melléklet: közbeszerzési dokumentumok és mellékletei
3. számú melléklet: Eladó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata
4. számú melléklet: adatvédelemmel kapcsolatos rendelkezések

#### **4. SZÁMÚ MELLÉKLET: ADATVÉDELEMSEL KAPCSOLATOS RENDELKEZÉSEK**

- 1. Felek elfogadják, hogy a jelen szerződés időtartama alatt, valamint azt követően is, kölcsönösen betartják a hatályos magyar és európai uniós adatvédelmi szabályokat, ideértve különösen, de nem kizárólagosan az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény („Infotv.”), valamint a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. számú rendelet („GDPR”) rendelkezéseit.**
- 2. Felek elfogadják továbbá, hogy a jelen szerződéses együttműködés során személyes adatokat csak és kizárólag a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben kezelnek a másik fél munkavállalóiról, közreműködőiről, illetve teljesítési segédjeiről. Ezeket az adatokat bizalmasan kezelik, és csak azon munkavállalóik, közreműködőik, illetve teljesítési segédjeik részére biztosítanak ezekhez hozzáférést, akik részére ez indokolt és szükséges. Harmadik felek részére egyebekben ezeket az adatokat nem adják át, nem hozzák nyilvánosságra és nem teszik hozzáférhetővé. Felek egybehangzóan vállalják, hogy megtesznek minden olyan szükséges lépést, ideértve a megfelelő hozzájáruló nyilatkozatok beszerzését is, amely a személyes adatok jogszerű kezelése érdekében szükséges lehet.**